

8 giugno 1990

INSEDIATO IL NUOVO CONSIGLIO COMUNALE



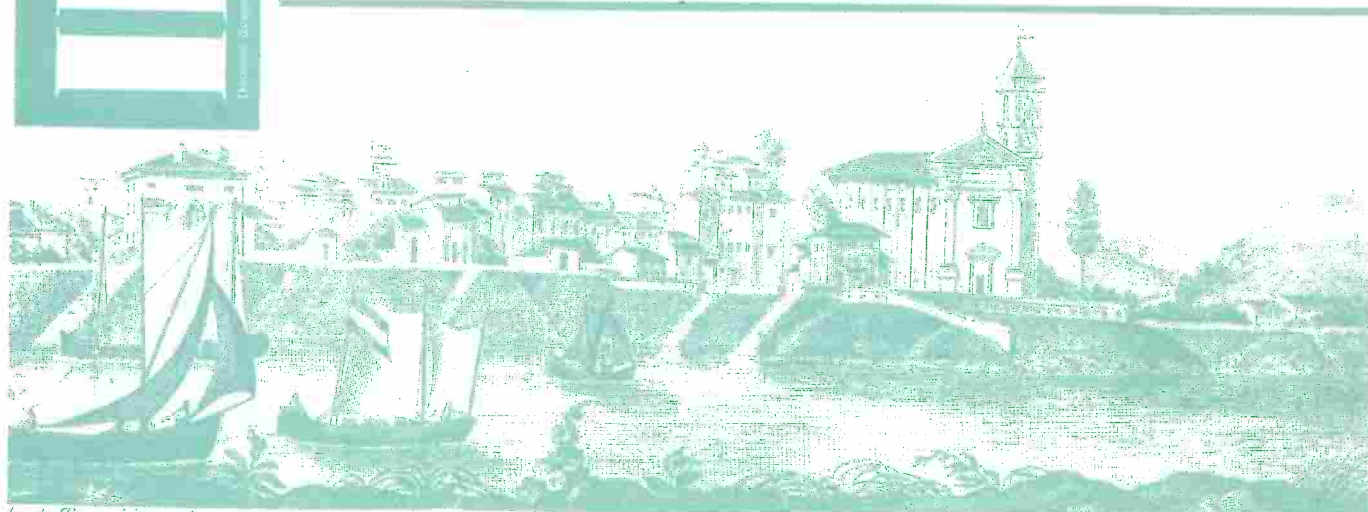
I Gruppi consiliari di minoranza PSI - DC



Il Gruppo di maggioranza PCI



La Giunta Petroni



TRAVICOLI
DIRETTORE RESPONSABILE: PIETRO PETRONI - VICE DIRETTORE: PIETRO PETRONI - REDAZIONE: VIA S. MARIA, 10 - 50014 CALCINAIA (PT) - TEL. 0571/411111 - FAX 0571/411111 - E-MAIL: TRAVICOLI@COMUNICAZIONE.IT

COMPOSIZIONE CONSIGLIO COMUNALE 1990-95

CHI SONO I NUOVI ELETTI

COMPETENZE

PCI	Francesco Petroni	<i>SINDACO</i>	Affari Generali
Indipendente	Maria Ceccarelli	<i>VICE SINDACO</i>	Istruzione - Culture
PCI	Silvano Bracaloni	<i>ASSESSORE</i>	Attività Produttive/Commercio/Trasporti
PCI	Michele Dell'Unto	<i>ASSESSORE</i>	Ambiente - Protezione Civile
PCI	Daniela Pampaloni	<i>ASSESSORE</i>	Servizi Sociali - Sanità - Personale
PCI	Ubaldo Recchia	<i>ASSESSORE</i>	Lavori Pubblici - Urbanistica - Caccia
PCI	Benito Bardini	<i>ASSESSORE</i>	Sport e Tempo Libero - Finanze
PCI	Valter Picchi	<i>CAPOGRUPPO Consiliare PCI</i>	
PCI	Ombretta Pieracci	<i>Consigliere</i>	Delegato alle Politiche Giovanili
PCI	Marta Perini	<i>Consigliere</i>	Delegato alle Politiche Femminili
PCI	Riccardo Malacarne	<i>Consigliere</i>	Delegato al Tempo Libero - Volontariato
PCI	Giovanni Coppola	<i>Consigliere</i>	
DC	Adriano Casalini	<i>CAPOGRUPPO Consiliare DC</i>	
DC	Antonio Giampieri	<i>Consigliere</i>	
DC	Ubaldo Giorgi	<i>Consigliere</i>	
DC	Umberto Lupi	<i>Consigliere</i>	
PSI	Renzo Barsocchi	<i>CAPOGRUPPO Consiliare PSI</i>	
PSI	Enzo Casarosa	<i>Consigliere</i>	
PSI	Fabio Guerra	<i>Consigliere</i>	
PSI	Orlando Luperini	<i>Consigliere</i>	

ORARIO RICEVIMENTO AL PUBBLICO

	COMPETENZE	DOVE	QUANDO	DALLE ORE	ALLE ORE
Sindaco	Affari Generali	Palazzo Comunale	Lunedì e Mercoledì	10	12
		Circoscrizione Fornacette	Giovedì	10	12
ViceSindaco	Assessore Istruzione/Culture	Palazzo Comunale	Sabato	10	12
Assessore	Servizi Sociali/Sanità/Personale	Palazzo Comunale	Lunedì e Venerdì	10	12
Assessore	LL.PP./Urbanistica/Caccia	Palazzo Comunale	Martedì e Giovedì	10	12
Assessore	Attività Produttive/Commercio Trasporti	Palazzo Comunale	Mercoledì e Venerdì	10	12
Assessore	Sport e Finanze	Palazzo Comunale	Martedì e Sabato	10	12
Assessore	Ambiente/Protezione Civile	Palazzo Comunale	Sabato	10	12
Consigliere	Delegato alle Politiche Giovanili	Palazzo Comunale	Sabato	10	12
Consigliere	Delegato alle Politiche Femminili	Palazzo Comunale	Sabato	10	12
Consigliere	Delegato Tempo Libero e Volontariato	Palazzo Comunale	Sabato	10	12

Le dichiarazioni dei Capigruppo Consiliari...



Capogruppo Consiliare del P.C.I.

Il nuovo Consiglio comunale che stasera stiamo per insediare è rinnovato per 2/3, molti giovani sono entrati, si è rafforzata la presenza femminile e questi nuovi rappresentanti dei cittadini dovranno avere un ruolo importante nel futuro.

Occorre però che ci sia un rinvigorismento dei rapporti politici e che si riesca a discutere, a confrontarci in maniera serena e corretta. Occorre inoltre riscoprire i rapporti umani sgombrando quelle che sono le diatribe personali. Riscoprire insomma il senso vero della politica: questo hanno indicato le ultime elezioni amministrative, un segnale politico importante e allo stesso tempo, secondo me, negativo che ha messo in evidenza il prevalere di interessi e espressioni localistiche, delle Leghe, delle corporazioni.

Andiamo davvero verso l'imbarbarimento della politica?

È necessario a questo punto che noi tutti, ciascuno all'interno delle proprie posizioni politiche e ideali faccia capire alla gente, ai cittadini, che questo non è il vero modo di fare politica, ma bisogna dare un segnale di modernità, di crescita culturale complessiva. Fare uno sforzo affinché si riscoprano i rapporti sociali e i rapporti personali.

VALTER PICCHI

Oggi è finito il tempo del muro contro muro, il cittadino ha bisogno di essere governato e lo dimostra anche il dato dell'ultimo referendum. Occorre che anche a Calcinaia, si ritrovi il gusto del dialogo, senza più schemi precostituiti, cambiando il metodo di lavoro, rendendo più collegiale e più trasparente il confronto tra le forze politiche rappresentate in Consiglio Comunale.

Sono gli uomini che fanno la politica e non viceversa: privilegiare i rapporti personali, l'amicizia, sono principi che devono accompagnare tutti noi ad essere il punto di riferimento di ogni uomo. Dovremo quindi lavorare di più, far lavorare le Commissioni consiliari, rapportarci con i cittadini, confrontarci al nostro interno, parlare di più e scrivere di meno. La passata legislatura è stata purtroppo caratterizzata da una ferocia bestiale nei rapporti umani; scopriamo il vero valore della vita ognuno dalle proprie posizioni politiche e culturali con le proprie convinzioni ideologiche. Credo se sapremo sfruttare questi modi di confrontarci e di rapportarci saremo capiti dalla gente che ci ha eletti. Dovremo confrontarci sulle cose, sui programmi e dovremo ricercare la massima unità possibile soprattutto fra quelle forze politiche che si rifanno alla Sinistra.

Il confronto non sarà e non potrà avvenire solo nella sede istituzionale, ma anche fra i gruppi dirigenti, i militanti, tra la gente.

Non sempre riusciremo in questo tentativo, ma avremo tutti la consapevolezza di aver fatto fino in fondo il nostro dovere di cittadini, di amministratori, e di aver salvaguardato i rapporti di amicizia e di serenità personale. Arrivando alla proposta che ci compete come partito di maggioranza, riconfermiamo la fiducia al sindaco uscente Petroni per il lavoro svolto con capacità, professionalità, impegno e anche, lo voglio rimarcare in maniera specifica per il successo personale che ha ottenuto nelle recenti elezioni amministrative: un elettore comunista su tre ha dato la preferenza a Petroni riconfermando la fiducia a lui e al partito che rappresenta. Competerà a Petroni lanciare segnali di novità scongelando i rapporti tra le forze politiche e mediando le scelte che verranno fatte impegnando tutto il Consiglio comunale nella gestione della cosa pubblica.

Concludendo, ritengo sia questa la volontà dei cittadini che con il loro voto hanno permesso la composizione di questo Consiglio comunale.

Capogruppo Consiliare della D.C.

Inanzitutto porto il saluto del Gruppo Consiliare della Democrazia Cristiana ai vecchi e ai nuovi Consiglieri. La nostra posizione è quella dell'opposizione ed è quanto hanno stabilito i cittadini con la loro espressione elettorale il 6 e 7 maggio scorso.

Ne prendiamo atto e cercheremo di fare il nostro dovere da questi banchi.

In tutte le democrazie, anche nelle migliori, l'opposizione forte è necessaria, necessaria quanto utile, poiché qualsiasi sistema democratico senza forze e movimenti di opposizione diventa fatalmente dittatura.

Abbiamo assistito con simpatia al rifiuto del Partito Socialista di entrare in Giunta, perlomeno stando a quanto abbiamo potuto registrare in questi giorni dalle dichiarazioni e dalle prese di posizione sui giornali locali.

Questa scelta del PSI fa in modo che l'opposizione si rafforzi ed è nostra intenzione condurre una linea seria e costruttiva.

Abbiamo inoltre letto sui quotidiani che il sindaco analizzando il voto amministrativo ha imputato il leggero calo della DC di Calcinaia a una "feroce opposizione"; a parte il fatto che la DC non è diminuita ma aumentata, spero che il termine usato sia da accreditare al redattore dell'articolo, perché se l'opposizione della DC è stata "feroce" è paragonabile in proporzione alla "ferocia" della maggioranza che lo stesso sindaco rappresenta.

Spero che tutto ciò abbia fine e l'inserimento nel Consiglio comunale di molti giovani servirà certamente a migliorare i rapporti, a stemperare certe situazioni. Ho ascoltato con attenzione e con piacere quanto ha affermato il Capogruppo del PCI, mi auguro che dopo le buone intenzioni registrate in passato si passi finalmente a coinvolgere, interpellare le minoranze sulle iniziative dell'Amministrazione comunale. Dall'opposizione cercheremo di fare fino in fondo il nostro dovere: una funzione di controllo e di proposta nel rispetto reciproco delle posizioni degli altri Gruppi consiliari.



ADRIANO CASALINI

Capogruppo Consiliare del P.S.I.

A nome del Gruppo consiliare Socialista, accetto la buona volontà espressa dal Capogruppo del PCI. Speriamo che nel futuro ci siano maggiori possibilità di incontro.

Il Partito Comunista è su una posizione di maggioranza assoluta pertanto attualmente può gestire l'Amministrazione comunale nel migliore dei modi.

Per quanto riguarda il nostro Gruppo non faremo una opposizione preconcepita e inizialmente partiamo da queste posizioni.

Personalmente e a nome dei miei colleghi auguro a tutti buon lavoro con la speranza che nel prossimo futuro ci siano possibilità di contatti più vicini alle posizioni della maggioranza.



RENZO BARSOCCHI

... e quella del Sindaco Petroni

Nell'assumere la carica di sindaco ringrazio il Consiglio comunale che mi ha rinnovato la fiducia, porgo il benvenuto ai nuovi eletti e saluto cordialmente i Consiglieri riconfermati.

Siamo all'inizio della nuova legislatura, il voto del 6 e 7 maggio è ormai alle nostre spalle, mi corre l'obbligo di ringraziare i cittadini del nostro Comune per le numerose espressioni di stima verso la mia persona, confesso che mi hanno procurato molta soddisfazione.

Esaminando l'esito complessivo dell'espressione popolare, come giustamente hanno già fatto i Capigruppo Consiliari, emergono con forza segnali di sfiducia e di protesta contro il sistema partitico e contro le Istituzioni. I risultati positivi ottenuti dalle Leghe, dalle liste localistiche, dallo stesso C.P.A. lo dimostrano in maniera assai eloquente.

È per questo che anche da questa assemblea abbiamo il dovere di lanciare dei segnali di rinnovamento per un rapporto più proficuo con i cittadini.

Si avverte sempre più la necessità di "sburocratizzare" le pubbliche Amministrazioni, renderle sempre più efficienti ed efficaci per offrire ai cittadini servizi qualificati.

La recente riforma sulle autonomie locali varata dal Parlamento, stabilisce criteri di funzionalità gestionale e dovrà con l'impegno di tutte le componenti interessate essere attuata per risollevarne la credibilità dei comuni italiani che oggi versano in un grave stato di crisi.

Proprio per questo sarà decisivo un buon rapporto delle forze politiche presenti in questa assemblea chiamate a dare il massimo impegno, pur nella diversità delle opinioni e nel rispetto reciproco, per finalizzare il nostro operato a migliorare la qualità della vita degli uomini e delle donne nel nostro Comune.

Nell'augurare a tutti buon lavoro sarò sempre disponibile per il dialogo, il confronto nell'interesse di tutti i cittadini.



CONSEGNATA AL VICESINDACO USCENTE PROF. PIERO GIUSTI UNA MEDAGLIA D'ORO

Al termine della seduta di insediamento del Consiglio comunale si è svolta una simpatica cerimonia che ha visto protagonista il Vicesindaco uscente Prof. Piero Giusti.

Il sindaco Petroni, a nome del Consiglio comunale, gli ha donato una medaglia d'oro per la brillante attività di amministratore che si è protratta per 15 anni.

Anche i dipendenti comunali hanno voluto accomunarsi all'iniziativa consegnando una lettera di ringraziamento e di auguri.

La Redazione formula i più fervidi saluti a Piero Giusti già Presidente del Comitato di Redazione del periodico comunale.

VACANZE ANZIANI 1990

Anche quest'anno l'Amministrazione comunale ha organizzato i soggiorni estivi per anziani in collaborazione con le Amministrazioni comunali di Buti e Bientina, secondo il seguente programma:

16 - 30 giugno

RIMINI

I° Periodo

25 agosto - 9 settembre

RIMINI

II° Periodo

16 - 30 giugno

GIULIANOVA LIDO

23 giugno - 7 luglio

APPENNINO TOSCO EMILIANO (Sestola)

Gli anziani del nostro Comune che hanno fatto domanda di partecipazione sono 72 e hanno partecipato alla spesa del soggiorno in proporzione al reddito familiare.



Foto di gruppo anziani a Giulianova Lido.

Riceviamo e volentieri pubblichiamo le impressioni dei ragazzi della Scuola Media che hanno partecipato al pellegrinaggio ai campi di sterminio Austria e Germania nel maggio scorso.

17 maggio 1990

Al Signor Sindaco di Calcinaia

Sono molto contento di aver preso parte alla gita che riguardava la visita ai campi di sterminio nazisti, ringrazio quindi tutti coloro che hanno permesso la realizzazione di questo viaggio.

Questa gita mi è servita molto per approfondire e quindi considerare da altri aspetti, fatti di cui si era già parlato, si era scritto e su cui erano stati girati vari film.

Sapevo già cosa avrei trovato nei campi, o meglio credevo di sapere, poi trovandomi faccia a faccia con strumenti che avevano liquidato senza fatica milioni di esseri umani mi sono sentito rabbrivire.

Per concludere sono convinto che queste visite ai campi di sterminio siano molto utili per informare i popoli e non far dimenticare, perché i fatti avvenuti non si ripetano mai più.

Distintamente saluto e ringrazio

Coletti Matteo

Fornacette, 17/5/1990

Pregiatissimo Signor Sindaco,

mi permetta, innanzitutto, di farle le mie più sentite congratulazioni per il gran numero di consensi ottenuti nelle ultime elezioni.

Le scrivo questa lettera, per ringraziare Lei e l'Amministrazione Comunale dell'opportunità datami di fare questa stupenda esperienza nei campi di concentramento in Germania-Austria e di poter ora sentire e capire meglio le cose che prima avevo studiato e visto solo sui libri o in alcuni films.

Ho vissuto momenti molto emozionanti nel vedere quei luoghi di morte e di tortura e nel constatare con quanto coraggio quegli uomini anziani, ex deportati, che ci accompagnavano nel viaggio, riuscivano a narrare le loro brutali esperienze quasi con disinvoltura; soprattutto mi ha meravigliato la lo-

ro forza d'animo, dimostrata nel ritornare in luoghi così difficili da dimenticare.

Io, come componente della società prossima, terrò sempre presente queste esperienze, traendo da esse degli insegnamenti per il futuro.

Questa gita non è stata stupenda solo dal punto di vista storico-culturale, ma anche da quello organizzativo; infatti ho avuto un'ottima accoglienza negli hotel, ho avuto l'opportunità di visitare città nuove e soprattutto di fare conoscenze con ragazzi della mie età.

Per tutto questo vi sono molto grata.

Distintamente vi saluto.

Rita Vivaldi

Fornacette, 17/5/90

Distinto Signor Petroni,

La ringrazio per la stupenda opportunità che mi ha dato di poter visitare dei campi di concentramento dell'Austria e della Germania, i quali mi hanno chiarito ancor di più ciò che gli uomini nazisti sono stati capaci di fare ad altri uomini.

Si è rivelata un'esperienza veramente interessante, che mi aiuterà a non dimenticare ciò che furono il nazismo e il fascismo e far sì che non venga commesso un altro grosso errore ed orrore come quello.

Io sono "una", però, e sarei veramente felice e sollevata, come del resto lo sarebbero anche gli ex deportati e coloro che là hanno perso la vita, se tutti la pensassero così.

Ciò, purtroppo, non è vero; basti pensare agli atti neonazisti che si sono verificati in questi giorni.

Sarebbe bello se tutte le persone facessero un'esperienza del genere, ma ciò forse non è possibile.

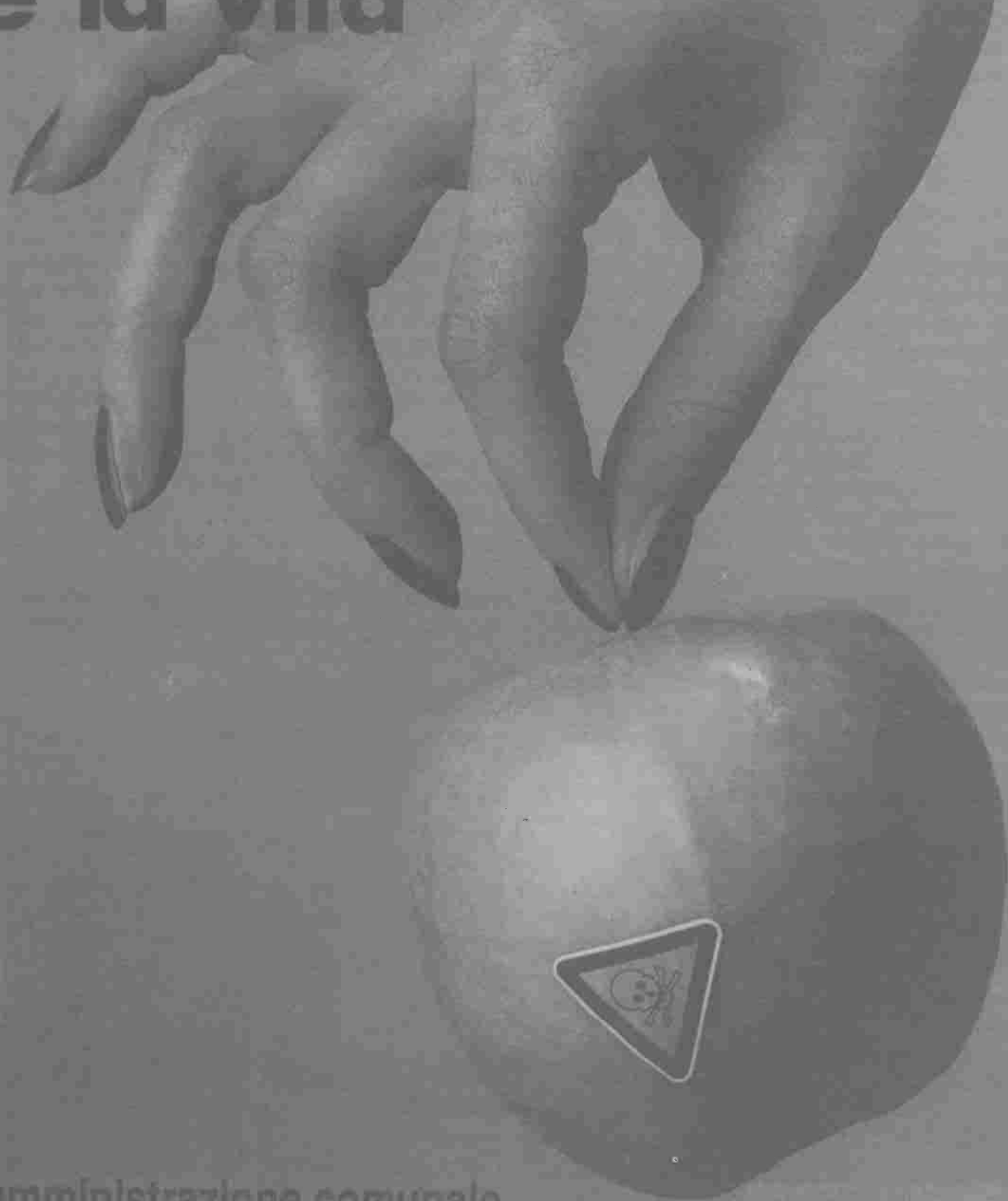
Spero solo, con tutto il cuore, che continuiate quest'opera, anche per le terze future.

Cordiali saluti

Ivana Pellegrini
classe III B

LA DROGA

cancella la personalità
e la vita



amministrazione comunale

una proposta ai comuni vicini per la valorizzazione del territorio

UNA GRANDE "RETE" CICLABILE PER UNIRE PAESI E AREE VERDI

Una "rete" di percorsi ciclabili e pedonali armonizzata in un vasto territorio, che permetta di vivere a contatto con bellezze naturali e paesaggistiche: corsi d'acqua, laghetti, oasi verdi, zone urbanizzate.

Questa la proposta che dal Comune di Calcinaia viene "girata" a quelli limitrofi affinché il recupero del territorio sia perseguito da scelte urbanistiche non più limitate ai confini della singola Amministrazione.

La proposta è ispirata anche dalla necessità di superare con soluzioni nuove l'antiquata legislazione urbanistica nazionale. Esigenze e problemi di più Comuni si intersecano e dunque appare necessaria una "sovracomunalità" delle scelte di cui, quella della rete ciclabile è un esempio concreto di come operare. Ai comuni limitrofi è stato sottoposto un progetto di piste pedonali e ciclabili redatto dall'Amministrazione comunale e parzialmente realizzato, affinché possano prevedere nei Piani Regolari Generali altrettante analoghe opere che, collegate completerebbero un percorso pedonale/ciclabile veramente notevole da un punto di vista ambientale e paesaggistico.

La rete ciclabile dovrebbe collegare tra loro tutte le parti del tessuto urbano e costituire una struttura articolata in più nuclei che si incuneano in ampi spazi verdi. E la rete dovrà essere concepita con criteri polifunzionali per soddisfare il maggior numero dei motivi dello spostamento: scuola-lavoro-sport e tempo libero. Molti progetti e iniziative si stanno

sviluppando per migliorare la qualità dell'ambiente urbano che ha toccato tassi di inquinamento oltre la soglia della sopravvivenza: rendere più agevoli e funzionali gli spazi collettivi è senza dubbio stimolante e nei programmi generali dell'Amministrazione comunale di Calcinaia ne costituisce un obiettivo prioritario.

Gli interventi che vengono fatti sull'ambiente urbano, (vedi i lavori appena terminati del percorso pedonale/ciclabile lungo la Tosco Romagnola-Sud a Fornacette) toccano soprattutto il sistema viario, perciò interessano tutti i Comuni il cui territorio è attraversato dalla Tosco Romagnola (che in prospettiva con l'apertura della superstrada assumerà la funzione di una strada urbana), dall'Emissario del Bientina, dall'Arno, con l'utilizzo delle rispettive arginature. In sostanza si tratterebbe di realizzare un'opera che colleghi Pontedera-Fornacette (con un parco urbano sulla Tosco Romagnola) con l'argine del Canale Emissario fino alla Botte - innesto lato sinistro dell'Arno per Cascina e Pontedera utilizzando il lato destro del fiume (Comune di Vico-pisano) per raggiungere l'oasi del lago del Marruco e Uliveto Terme, dove è in parte realizzato un parco urbano attrezzato per la ricreazione ed il tempo libero.

Provvedimenti in questa direzione sono già stati intrapresi a Pontedera per il centro urbano e riteniamo che queste iniziative vadano incoraggiate e ampliate.



Pedonale Tosco Romagnola



LA MACCHINA DELLA SALUTE



F. PASTORI

155^a Regata Storica: ha vinto Calcinaia

La regata alla Nave

CALCINAIA - Una folla esultante, dislocata lungo l'argine dell'Arno, ha fatto da cornice alla 155^a regata storica di Calcinaia.

La gara si è conclusa con la vittoria dei verdi del rione La Nave; secondo i rossi di Oltrarno, terzi i celesti di Montecchio.

All'equipaggio vincitore è andata una grande coppa in oro zecchino, che viene rimessa in palio ogni anno, a meno che un rione non vinca la regata per tre volte.

Gli equipaggi erano stati accompagnati alle imbarcazioni da un corteo in costume in cui ogni rione ha rappresentato un'epoca storica diversa.

La sfilata è iniziata con il quadro scenico dei rossi ispirato ai mondiali di calcio.

Tutto era accompagnato dalla musica della banda di Terricciola formata da musicisti e ragazze pompon in erba.

Il quadro dei celesti si ispirava all'800: eleganti signore vestite di merletti: la scenografia è stata curata dal regista toscano Paolo Benvenuti, autore de "Il bacio di Giuda", film recentemente trasmesso dalla Rai.

Ultimo il quadro dei verdi, ispirato al '300, epoca della patrona del paese S. Ubaldesca.

Ogni rione aveva al proprio seguito i vogatori con i remi a spalla.

Terminato il corteo la gente e i figuranti si sono ritrovati lungo il percorso per assistere alla gara, dando vita a un tifo "remiero" del tutto particolare.

Dipendenti Comunali

RINNOVATO IL CONTRATTO

Finalmente, quasi allo scadere del triennio di riferimento, l'ipotesi di contratto 1988/90 per gli ENTI LOCALI e le REGIONI è stato siglato dalla parte pubblica (GOVERNO REGIONI ENTI LOCALI) e dalle ORGANIZZAZIONI SINDACALI di categoria.

Anche questo contratto non è venuto meno alla prassi di giungere con ritardo, con troppo ritardo, alla sua approvazione.

Non è stato lo scoglio economico la difficoltà più grossa da superare, che poi è stata superata, sulla base di due contratti modello, quello dei ministeriali e quello dei parastatali.

I sindacati volevano, infatti, un segnale politico in considerazione del fatto che gli ENTI LOCALI, rappresentano il biglietto da visita dello Stato nei confronti del cittadino, la prima struttura pubblica con cui l'utenza viene a contatto.

Si è tentato di creare la premessa per introdurre un diverso assetto normativo della contrattazione per il prossimo triennio 1991/93, sul modello degli accordi integrativi aziendali.

Ma vediamo subito quali sono gli aspetti più significativi di questo contratto:

1. norme e fondo per il miglioramento della efficienza dei servizi,
2. istituzione di livelli retributivi differenziati,
3. una migliore disciplina dei diritti sindacali,
4. una più chiara riformulazione delle norme sugli uffici di pubbliche relazioni e, per la dirigenza, una normativa ispirata al provvedimento di riordino della dirigenza statale.

Al momento attuale il CONTRATTO non è ancora stato recepito con D.P.R. per cui non sono stati liquidati gli arretrati economici spettanti a tutto il personale dipendente per il triennio 1988/90, e la sua applicazione intesa come nuovo inquadramento professionale del personale deve ancora essere concretizzata.

A giugno 1990 il contratto scade, al momento la sua operatività rimane sulla carta.

{ LA DELEGAZIONE TRATTANTE
CGIL CISL UIL

Sir Robert Lawley

Quando il governo granducale pose in vendita la fattoria e tutti i possedimenti di Montecchio, questi vennero acquistati nel 1830 dall'inglese Roberto Lawley, residente da poco a Firenze che intestò la proprietà al figlio maggiore Roberto Massimo.

Mentre la famiglia Lawley continuò a dimorare a Firenze, il giovane Roberto, che nel frattempo si era trasferito a Pisa, dove studiava matematica all'Università, cominciò a seguire direttamente la gestione della sua proprietà (16 case poderali distribuite su oltre 400 ettari).

E fu proprio sotto la sua direzione che Montecchio diventò in pochi decenni una tenuta esemplare.

L'uso di cospicui capitali permise progressi significativi: si incrementò l'allevamento del bestiame, si sperimentarono metodi diversi per la produzio-

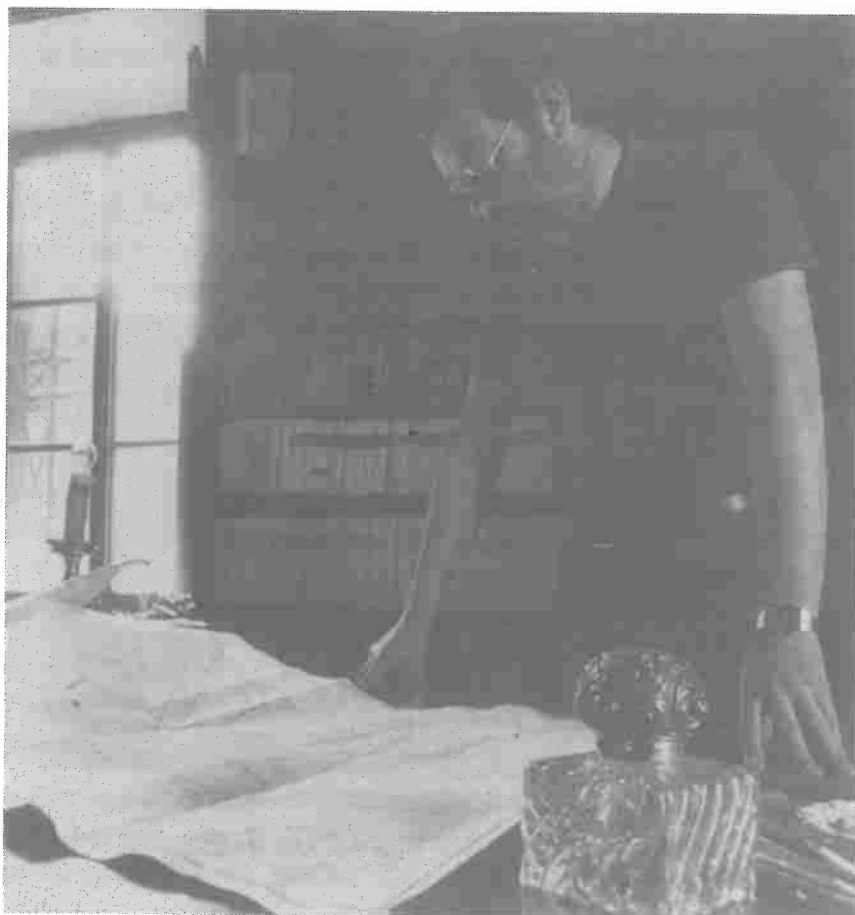
ne di formaggio e burro, nuovi sistemi di tecnica agricola, soprattutto nell'innesto delle viti e nell'uso degli anticrittogamici.

Dopo la metà del 19° secolo nella fattoria di Montecchio erano presenti i più moderni esemplari di macchine agricole: estirpatori, trinciapaglia, coltri ed erpici metallici.

Roberto Lawley, dotato di spiccato spirito di intraprendenza, con la sua opera modernizzatrice rese Montecchio una delle tenute più ricche e più avanzate di tutta la Toscana.

Di recente gli ultimi discendenti della famiglia Lawley hanno venduto la tenuta ad una società svedese che intende recuperare e valorizzare la proprietà destinandola ad usi turistici e culturali.

“Comincia così un'altra pagina della storia di Calcinaia”.



*Massimo Lawley
nella biblioteca
della Villa di Montecchio*

CINEMA SOTTO LE STELLE 1990

Campetto Comunale - Via Ricasoli - Calcinaia

19 LUGLIO	<i>"Nuovo cinema Paradiso"</i> di G. Tornatore	ITALIA 1989
20 LUGLIO	<i>"Ghost Buster 2"</i> di I. Reitaman	USA 1989
21 LUGLIO	<i>"Karate Kid 3"</i> di J. Avildsen	USA 1989
22 LUGLIO	<i>"Senti chi parla"</i> di A. Heckerling	USA 1989
26 LUGLIO	<i>"Il Barone di Munchausem"</i> di T. Gilliam	ITA-SPA-GER 1989
27 LUGLIO	<i>"L'amico ritrovato"</i> di Schutzberg	USA 1989
28 LUGLIO	<i>"Harry ti presento Sally"</i> di R. Reiner	USA 1989
29 LUGLIO	<i>"Legami"</i> di Pedro Almodovar	SPA 1989
2 AGOSTO	<i>"A spasso con Daisy"</i> di B. Beresford	USA 1989
3 AGOSTO	<i>"Sorvegliato speciale"</i> di J. Flynn	USA 1989
4 AGOSTO	<i>"Music Box - Prova d'accusa"</i> di C. Gravas	USA 1989
5 AGOSTO	<i>"Non guardarmi non ti sento"</i> di A. Hiller	USA 1989



PROIEZIONE UNICA - INIZIO SPETTACOLI ORE 21,30 - Ingresso L. 3.500

OPINIONI - OPINIONI - OPINIONI - OPINI

Riceviamo e volentieri pubblichiamo

Salve,

Sono una componente dell'orchestra a plettro "Le due sponde dell'Arno".

È cinque anni che sono inserita nell'orchestra.

Se devo essere sincera all'inizio tutto era un po' difficile: io era molto inesperta e gli altri "suonatori" erano veramente bravi.

All'inizio, inoltre, ero molto spaventata dalla serietà del "maestro" (lo chiamiamo tutti così), ma poi a poco a poco che un maestro, che ha sotto la sua responsabilità ragazzi di ogni età che devono imparare a suonare, deve talvolta essere severo, perché deve dimostrare quanto tiene alla musica e soprattutto deve insegnarci ad amarla proprio come e quanto la ama lui.

Penso, a distanza di 5 anni, che tutte le brontolate ricevute sono servite moltissimo - Anche queste esperienze fanno crescere una persona.

Sono molto fiera di far parte di questa orchestra perché ho avuto l'opportunità anche di conoscere nuove persone, di ampliare il mio "giro" di amicizie.

Torno a parlare del "maestro".

Secondo me è un uomo molto riconoscente, riconoscente verso i doni che la musica gli ha dato, è un uomo molto rispettoso, ma che nello stesso tempo esige molto rispetto da noi.

Penso che sia molto rispettoso anche nei confronti della musica e che voglia insegnare anche a noi a rispettarla e ad amarla come noi stessi.

Ragazzi, la musica è bella, se una persona sa capirla, e non ci vuole molto per imparare a capirla... bisogna solo ascoltarla col cuore!!!

La musica ha il potere di alleviare il dolore, di rendere felice una persona, ha il potere di accompagnare le vicende umane.

Forse non basta questo piccolo scritto per farvi capire che cosa può significare la musica per noi che la suoniamo, quindi non mi resta che invitarvi a sentirci quando noi facciamo le prove - e magari chissà... forse potrete diventare anche voi dei musicisti.

L'orchestra le "Due Sponde dell'Arno" è composta da circa 45 ragazzi provenienti dalla scuola di musica di Calcinaia e Fornacette.

In queste due scuole ragazzi dai 6 ai 12 anni seguono corsi di mandolino, chitarra e pianoforte.

Nell'orchestra come è già stato detto, entrano a far parte i componenti delle due scuole, raggiunto un livello adeguato.

Il tempo per imparare a suonare lo strumento è di circa 3 anni.

Colui che allo stesso tempo insegna a suonare i vari strumenti e dirige l'orchestra è il maestro Vairo Consani.

L'orchestra è composta da strumenti a corda, rispettivamente mandolini (suddivisi in primi, secondi e terzi), chitarre mandole e una tastiera.

Vengono eseguite musiche classiche (Beethoven, Bach, ecc.) e musiche da colonne sonore di films.

Le prove si tengono a Fornacette il giovedì dalle ore 17 alle ore 19,30.

CINZIA e SERENA

Invitiamo i lettori a scrivere alla Redazione.

Suggerimenti, Proposte, Opinioni di Interesse generale che riguardano anche problemi e questioni specifiche del nostro Comune.

Gli scritti saranno pubblicati nei prossimi numeri. GRAZIE.

Intitolata a Sandro Pertini la Scuola Elementare di Via Giacomo Leopardi

Dopo un lungo intervento di ristrutturazione è stata inaugurata sabato 12 maggio la Scuola Elementare di Via G. Leopardi a Fornacette.

L'intervento di circa 500 milioni a carico dell'Amministrazione comunale è stato finanziato dalla Cassa Depositi e Prestiti di Roma e brillantemente eseguito dalla Ditta Bianchi di Pontedera che ha rispettato abbondantemente i tempi previsti per la consegna. Come è noto i bambini della scuola erano stati trasferiti provvisoriamente negli uffici della ex fornace Leoncini, suscitando alcune polemiche tra una parte dei genitori e l'Amministrazione comunale che con questo ultimo intervento, peraltro necessario dato i problemi di staticità del plesso scolastico, ha messo a norma tutte le scuole elementari di competenza.

Oggi possiamo affermare di aver dotato il territorio di edifici scolastici adeguati e moderni.

La Giunta ha deciso inoltre di intitolare la scuola all'ex Presidente Sandro Pertini che anni orsono ha ricevuto presso la residenza presidenziale di S. Rossore i ragazzi delle scuole elementari del nostro Comune.



DA FORNACETTE: FESTA TRIENNALE IN ONORE DI MARIA S.S. "MADRE DEL BUON CONSIGLIO"

Domenica 26 agosto - Domenica 2 settembre

La Devozione Mariana, quando è autentica, conduce sempre a Cristo e spinge il cristiano ad incarnare il Vangelo, senza indugi ne paure, nelle quotidiane vicende della propria vita. Non è facile riconoscere oggi, fra tanto clamore, la voce del Divino Maestro e farne la norma di tutta l'esistenza. Non è neppure facile superare gli ostacoli e resistere alle tentazioni che rischiano di vanificare la vita cristiana.

Come a Cana, Maria ci ricorda che Cristo è la sorgente della gioia autentica. Ella addita il figlio suo Gesù a ciascuno e ripete: "Fate quello che vi dirà".

Con questi propositi ci accingiamo a celebrare con gioia la tua festa, o Vergine Maria Madre del Buon Consiglio e nostra Patrona.

Il Curato

PROGRAMMA DEI FESTEGGIAMENTI

Come tradizione, per ogni festa triennale, la Venerata Immagine della Madonna farà visita ad alcuni rioni della Parrocchia. Le località prescelte sono:

POZZALE: LUNEDI 27 AGOSTO - Via Gagarin, **MARTEDI 28 AGOSTO** - Via Morandi, **GIOVEDI 30 AGOSTO** - Via Barontini, **VENEDI 31 AGOSTO** - **COTTOLENGO: SABATO 1 SETTEMBRE**: celebrazione per tutti gli ammalati e anziani.

In ogni località sarà recitato il S. Rosario, celebrata la S. Messa, fatta una Processione per le vie principali.

DOMENICA 2 SETTEMBRE: S. MESSE secondo l'orario festivo - ore 18: Vespri solenni e Processione.

LUNEDI 3 SETTEMBRE: ore 10: S. MESSA al Cimitero - ore 18,30: S. MESSA e Chiusura della Festa.

Al termine della S. Messa benedizione dei bambini e lancio dei palloncini con messaggi di pace al mondo.

PER OGNI LOCALITÀ VISITATA DALLA MADONNA SARANNO MESSI A DISPOSIZIONE N. 1.500 "LUMINI A CERA"
PER ADDOBBERE FINESTRE E VIE.

Consiglio Parrocchiale

LE AZIENDE DEL NOSTRO COMUNE INFORMANO...

IL PANIFICIO S. GIOVANNI

Il Panificio S. Giovanni, il più moderno stabilimento per la sola produzione di Pane grattugiato.

L'azienda che fino al giugno '89 aveva sede nel comune di Vicopisano, adesso, visto l'aumentare della richiesta sul mercato, si è insediata nella zona artigianale del Comune di Calcinaia, lasciando nello stesso tempo come unità lavorativa anche quella già esistente.

Il modernissimo stabilimento è stato realizzato con tecnologie d'avanguardia e completamente computerizzato in tutte le sue funzioni.

Fornisce 40000 Kg. al giorno di pane grattugiato in ciclo continuo.

Le sofisticate tecniche industriali permettono di ottenere direttamente da panini appositamente sfornati e grattugiati un "Panegrattata" atto a soddisfare le svariate esigenze della clientela.

Nonostante l'alto livello tecnologico raggiunto la qualità del prodotto è sempre stata un imperativo assoluto e la "vocazione" del pretendere sempre la massima qualità il segreto della crescita ventenna-

le. Dall'azienda nasce un prodotto di primissima qualità perché rigorosamente controllato e pronto a soddisfare le esigenze dell'industria del tortellino e del surgelato sia per la granulometria, che per la colorimetria.

È possibile provarlo anche a casa per una buona cotoletta dorata o per la preparazione di gustose ricette.

Il Panificio S. Giovanni conosce ormai tutti i segreti del pane grattugiato dopo un'esperienza acquisita in tanti anni di attività.

Per il Panificio S. Giovanni un campo di grano è un'ala dello stabilimento, perché ci si basa su materie prime di ottima qualità e sulla scelta di grani per le varie miscele.

La produzione è controllata da laboratori chimici specializzati nel settore.

La tecnologia attuale dell'azienda nasce da un'autentica saggezza di panificatori che si tramanda di padre in figlio e da una costante evoluzione per assolvere alla richiesta del mercato.



L'Associazione Basket Calcinaia conquista il primo posto nella stagione regolare del Campionato di prima divisione

L'Associazione Basket Calcinaia, sponsorizzata dalla Berti Industria Mobili, ha ottenuto un grande successo conquistando il titolo di campione della stagione regolare del campionato di basket di prima divisione.

Dopo il secondo posto conquistato nella passata stagione, il Calcinaia sperava di ripetersi anche quest'anno facendo un campionato al vertice.

Le dodici vittorie ottenute su quattordici incontri disputati vanno però ben oltre le più rosee previsioni.

La squadra allenata da Fernando Vladislavic e capitanata da Claudio Cerri, che a Calcinaia sta vivendo la sua seconda giovinezza, è risultata quella con l'attacco più forte (90 punti realizzati di media a partita).

Il migliore realizzatore è stato l'ottimo Luigi Spaziante con 270 punti realizzati, seguito da Claudio Cerri con 233, Luca Tamberi 177, Paolo Pianigiani 145, Michele Puccini 108, ecc.

Se si considera che l'Associazione Basket Calcinaia è costretta ad allenarsi a Fornacette ed a disputare le partite interne a Pontedera per la mancanza della palestra, questo successo diventa ancora più significativo e importante. Avendo vinto lo spareggio nei play-off contro l'ostico Pomarance, il Calcinaia ha ottenuto il diritto alla promozione in categoria superiore.

Una stagione favolosa, dunque, per il basket Calcinaiole che, con l'oramai prossimo utilizzo della palestra nel Capoluogo, avrà ancor più possibilità di svilupparsi e propagandarsi.



Nella foto: *in piedi da sinistra:* Alfredo Morelli (Vicepresidente), Roberto Belli, Luigi Spaziante, Giuseppe Puccinelli, Stefano Castelli, Luca Bernardi, Claudio Cerri, Fernando Vladislavic (Presidente - Allenatore)
accosciati: Luca Tamberi, Paolo Sbanchi, Mirco Bracaloni, Franco Pianigiani e Michele Puccini.

Assenti nella foto: Michele Carlotti, Ornello Castelli e Paolo Pianigiani.